

8	Vorwort von Andreas Rogger, Präsident SPCS Préface de Andreas Rogger, président SPCS Prefazione di Andreas Rogger, presidente SPCS
10	Vorwort von Hans W. Müller, Ehrenpräsident FCI Préface de Hans W. Müller, président d'honneur FCI Prefazione di Hans W. Müller, presidente d'onore FCI
12	Vorwort von Peter Rub, Präsident SKG Préface de Peter Rub, président SCS Prefazione di Peter Rub, presidente SCS
14	Vorwort von Giuseppe Scandella, Präsident RG D
16	Le ultime parole di Roberto Pedrazzetti, presidente del SPCS 1997 - 2011
18	Buon compleanno SPCS!
22	A travers les archives du Setter et Pointer Club Suisse
34	Aus dem Archiv des Setter & Pointer Club Schweiz
46	Henri Göldlin von Tiefenau: Den Hund mit dem Herzen führen
52	Erinnerungen an Roberto Pedrazzetti: Qua la zampa
58	Caterina Bloch-Cattaneo: Pointer, che passione
64	Origines communes à tous les Setters
68	La morphologie des chiens d'arrêt britanniques
72	Die Geschichte des English Setter
76	Die Geschichte des Gordon Setter
80	Il Pointer – il Signore del Vento
82	Die Geschichte des Irish Red Setter
86	Die Geschichte des Irish Red & White Setter
92	Marcel Fricker: Die Grundwerte der Rasse erhalten
98	Simone Meili: Mit Charme und Intelligenz zum Erfolg
104	Suzanne Perret: Quand mes chiens sont contents, moi je le suis aussi
110	Livia + Carmen Lorenzi: The beauty of red & white
116	Marie-Claire Selna: Una vita per i pointer
124	Barbara Lüdi: Wir züchten kostbares Kulturgut
128	Ursula Minder Chioru: Mit Herz und Verstand
134	Pia Blatter: Groomen - meine Arbeit ganz nah beim Hund
142	Cani – Caccia - Prove
144	Anlässe der letzten 100 Jahre / Événements des 100 années passées / Eventi degli ultimi 100 anni
176	Impressionen von Schönheits-Siegern der letzten Clubjahre
184	Mitgliederverzeichnis / Répertoire des membres / Elenco dei soci 2013
188	Impressum
189	Danksagung / Remerciement / Ringraziamento